DB InfraGO

DB InfraGO AG | V.ITP 52
Kruppstr. 4; 45128 Essen

Deutsche Bahn AG
FCR.R 32
Tröndlinring 3

04105 Leipzig

DB InfraGO AG
TK-Auskünfte
V.ITP 52
Kruppstr. 4
45128 Essen
Deutschland

Dokumentation-Trassenauskunft@deutschebahn.com
www.deutschebahn.de

20.01.2026

Ihr Schreiben vom:	20.01.2026
Vorhaben/Projekt:	Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften
Ihr Zeichen:	TOEB-BW-26-225441
Grundstück/Bereich:	Strecke 4080; km von 89,6 bis 90,5
Unsere Bearbeitungs-Nr.:	2026001337

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Auftrag der DB InfraGO AG und der Vodafone GmbH bearbeiten wir Betreiberauskünfte zu TK-Kabeln, deren Trassen und TK-Anlagen im Nutzungsumfeld der DB InfraGO AG sind.

Auskunft im Auftrag der DB InfraGO AG:

● Der angefragte Bahnbereich enthält Einen U-Kanal mit TK-Kabel der DB InfraGO AG.

Die Lage der TK-Kabel/TK-Anlagen kann den beigefügten Planausschnitten entnommen werden. Die Angaben zu Anlagen der Deutschen Bahn AG erfolgen nur auf Basis der vorhandenen Lagepläne. Die Eintragungen sind zur Maßentnahme nicht geeignet.
Mit erdverlegten Bahnhofskabeln ist jederzeit zu rechnen. Diese sind nicht im zentralen Archiv dokumentiert.

●Bei Bedarf weisen wir gerne in die örtliche Lage der Kabeltrasse.
Bitte teilen Sie uns schriftlich (mindestens 15 Arbeitstage vorher) und unter Angabe unserer Bearbeitungs-Nr. den Wunschtermin zur örtlichen Einweisung mit.
Bitte nutzen Sie dafür das beigefügte Formular Beantragung örtliche Einweisung und senden dieses ausgefüllt an folgende E-Mail-Adresse zu:

DB InfraGO AG
Dokuzentrum Auskünfte
I.ITP 52
Mail: Dokumentation-Trassenauskunft@deutschebahn.com

Die erfolgte Einweisung ist zu protokollieren.

● Die Forderungen des Kabelmerkblattes sind strikt einzuhalten. Das Kabelmerkblatt liegt dem Schreiben bei.

● Diese Auskunft ist für einen Zeitraum von 24 Monaten gültig und bezieht sich ausschließlich auf den angefragten Bereich.

DB InfraGO AG | Sitz: Frankfurt am Main | Registergericht: Frankfurt am Main
HRB 50879 | USt-IdNr.: DE 199861757 | Vorsitz des Aufsichtsrats: Berthold Huber
Vorstand: Dr. Philipp Nagl (Vorsitz), Jens Bergmann, Ingrid Felipe, Dr. Christian Gruß, Heike Junge-Latz, Klaus Müller, Heinz Siegmund, Ralf Thieme

Nähere Informationen zur Datenverarbeitung der DB InfraGO AG finden Sie hier: www.dbinfrago.com/datenschutz

DEUTSCHLAND BRAUCHT EINE STARKE SCHIENE

Rechtzeitig vor Baubeginn/nach Abschluss der Planung ist es erforderlich eine nochmalige Abfrage zwecks Änderungen der Örtlichkeit einzuholen.

● Die Ihnen überlassenen Unterlagen bleiben Eigentum der Deutschen Bahn AG und sind vertraulich. Sie dürfen weder an Dritte weitergeleitet, noch vervielfältigt werden.
Sämtliche Unterlagen sind nach Abschluss der Arbeiten zu vernichten.

● Bei Kreuzungen sind die Fernmeldekabel grundsätzlich zu unterkreuzen.
TK-Anlagen der DB InfraGO AG dürfen nicht überbaut werden und es muss ein Abstand von 2,00 m eingehalten werden.

Während der gesamten Baumaßnahme ist die Zugänglichkeit zu gewährleisten.

Auskunft im Auftrag der Vodafone GmbH:

● Der angefragte Bahnbereich enthält **keine** Kabel oder TK-Anlagen der Vodafone GmbH.

● Diese Auskunft ist für einen Zeitraum von 12 Monaten gültig und bezieht sich ausschließlich auf den angefragten Bereich.

Anhänge:

● Plandokumentation (auch ausschnittsweise): Kabellagepläne/Planausschnitt(e)

● Kabelmerkblätter und Empfangsbestätigungen (Protokoll)

● Sonstiges: Beantragung Trasseneinweisung

Sollten bei den Bauarbeiten nicht angegebene TK-Kabel freigelegt oder TK-Anlagen vorgefunden werden, sind diese unter folgender Adresse unverzüglich anzuzeigen.

DB InfraGO AG
TK-Auskünfte
V.ITP 52
Kruppstr. 4
45128 Essen
E-Mail: Dokumentation-Trassenauskunft@deutschebahn.com

Bei weiterem Schriftverkehr zu diesem Vorhaben geben Sie bitte immer unsere o.g. Bearbeitungsnummer an.

Mit freundlichen Grüßen

DB InfraGO AG

Dies ist ein automatisches Schreiben und ist daher ohne Unterschrift gültig.

Zusätzlicher Hinweis auf uns bekannte Kabel der Vodafone GmbH:

In wenigen Fällen liegen uns Kenntnisse zu Kabeln der Vodafone GmbH vor,
auf die wir Sie hiermit hinweisen.
Dieser Hinweis ersetzt nicht Ihren eigenverantwortlichen Abruf über o.a. Webauskunft!

Wir möchten Sie ausdrücklich darauf hinweisen, dass die DB InfraGO AG
für die Beschädigung an Telekommunikationsanlagen, die auf übermittlungsbedingte
Planungenauigkeiten zurückzuführen sind, keine Haftung übernimmt. Im Falle von
Ungenauigkeiten oder Zweifel an der Plangenauigkeit darf mit der Baumaßnahme nicht
begonnen werden, bevor diese durch die DB InfraGO AG ausgeräumt sind.

Die Betreiberauskunft ist nur für den Fachbereich TK (wie oben angegeben. Dies befreit nicht von der Anfrage weiterer Gewerke der Deutschen Bahn AG.
Diese können Sie über die DB Immobilien erfragen.
https://www.deutschebahn.com/de/geschaefte/immobilien/Leistungsspektrum/Eigentumsmanagement-6897588#

Datenschutzhinweis

Der zur Verfügung gestellte Plan ist Eigentum der DB InfraGO AG sowie anderer Konzernunternehmen und ist vertraulich zu behandeln. Er darf weder an Dritte weitergeleitet, noch vervielfältigt bzw. veröffentlicht werden. Sämtliche Unterlagen sind nach Abschluss der Arbeiten zu vernichten.

DB InfraGO AG | Sitz: Frankfurt am Main | Registergericht: Frankfurt am Main
HRB 50879 | USt-IdNr.: DE 199861757 | Vorsitz des Aufsichtsrats: Berthold Huber
Vorstand: Dr. Philipp Nagl (Vorsitz), Jens Bergmann, Ingrid Felipe, Dr. Christian Gruß, Heike Junge-Latz, Klaus Müller, Heinz Siegmund, Ralf Thieme

Nähere Informationen zur Datenverarbeitung der DB InfraGO AG finden Sie hier: www.dbinfrago.com/datenschutz

DEUTSCHLAND BRAUCHT EINE STARKE SCHIENE